

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2008)  
**Heft:** [2]: Blindés

**Artikel:** Bataillon de chars 17 : vite, fort et bien!  
**Autor:** Penseyres, Frédéric / Bütikofer, Balz  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-346953>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



56,5 tonnes et 1500 chevaux : le char *Léopard* est le fer de lance du bataillon de chars.

Toutes les photos © bat chars 17.

*Bataillon de chars 17*

**Vite, fort et bien !**

**Plt Frédéric Penseyres**

Of à d cdt, EM bat chars 17

**L**e bataillon de chars se compose d'un état-major et de sept compagnies, soit une compagnie d'état-major, une compagnie logistique, trois compagnies de chars, une compagnie de grenadiers de chars ainsi qu'une compagnie de lance-mines de chars, pour un effectif d'environ 1'000 militaires.

Le bataillon de chars se distingue par sa puissance de feu, sa mobilité et sa protection. Il est engagé dans le cadre de la sûreté sectorielle et de la défense. Sa mission principale est l'attaque.

Le bataillon de chars 17 (bat chars 17) a effectué son cours de répétition (CR) du 26 mai au 13 juin 2008 sur la place d'armes de Bure. Commandée depuis 2 ans, et pour la dernière fois par le lieutenant-colonel EMG Balz Bütikofer, cette formation romande a encore une fois effectué un cours amputé d'une grande partie de ses effectifs.

Le bat chars 17 avait reçu deux missions : d'une part, approfondir le thème de l'attaque en conduisant des exercices à tous les échelons avant de conclure par l'exercice LARGO et, d'autre part, reprendre intégralement et durant deux semaines la mission AMBA CENTRO, afin de permettre l'engagement des militaires en service long au profit de l'EURO 08.

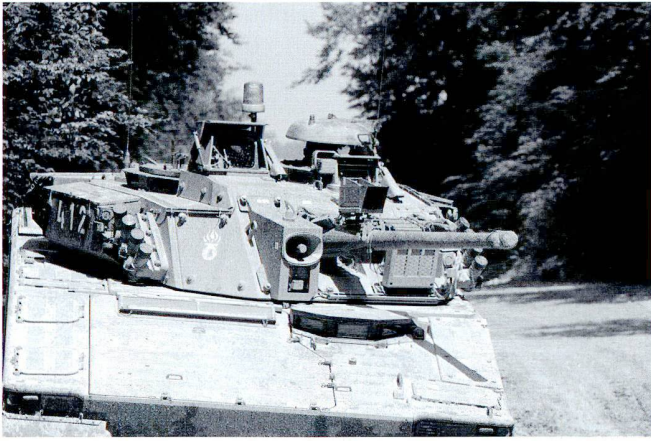
Pour ce faire, l'effectif standard a été renforcé de militaires « article 3 » pour atteindre les 1'500 militaires, selon l'évaluation de février 2008. Un mois plus tard, une nouvelle évaluation a fait état de 1'257 militaires. Les effectifs réels au soir du 26 mai 2008 montrèrent une réalité bien différente, puisque ce sont finalement 838 militaires qui sont entrés en service. Or, afin de satisfaire aux besoins de la mission AMBA CENTRO, pas moins de 550 militaires étaient nécessaires : il a ainsi fallu envoyer des renforts aux compagnies de chars 17/1 et 17/5 pour leur permettre de remplir leur mission. A titre

d'exemple, la compagnie de lance-mines de chars 17/5 a enregistré plus de 50% de non entrés en service ; il est vrai qu'il s'agit pour cette unité du second engagement AMBA CENTRO et du troisième engagement subsidiaire en... 3 ans. Ce ne sont finalement que 280 militaires qui restaient disponibles pour l'instruction sur la place d'armes de Bure. Nous voici face à un bataillon qui ne ressemble guère plus qu'à une compagnie renforcée ! A ce stade, nous pouvons faire les réflexions suivantes sur les entrées en service : d'une part, une diminution 420 militaires entre l'évaluation de mars et l'entrée en service du 26 mai 2008 et, d'autre part, contrairement aux idées reçues, les « article 3 » n'affichent pas forcément les taux d'entrée en service les plus bas.

Commence alors pour l'état-major tout un travail de révision des plans : pratiquement tout ce qui avait été préparé avant et durant le cours de cadres a du être retravaillé. Pour garantir la bonne marche du service, les compagnies d'état-major et logistique ont été fusionnées,

**L'engagement d'un bataillon mécanisé n'est possible qu'avec une parfaite connaissance et une bonne coordination interarmes. Selon le terrain et la menace, les chars de combat ou les chars de grenadiers constituent l'avant-garde.**





La compagnie de grenadiers de chars 17/4 assure la protection rapprochée des chars et l'ouverture de passages obligés à leur profit, au besoin en menant le combat débarqué.

ainsi que les compagnies de chars 17/2, 17/3 et grenadiers de chars 17/4. Les exercices de compagnie ainsi que diverses autres activités ont été supprimés. Enfin, au vu des circonstances, l'exercice LARGO a été rebaptisé LARGO PICCOLO (sic).

Face à cette situation, il s'est agi de « faire avec ce que l'on a » - mais de le faire bien ! A ce titre, la révision des plans et la conduite du CR ont été remarquables compte tenu des faibles moyens à disposition. Il s'est avéré bien difficile de mener un CR avec un personnel réduit et un manque de spécialistes. La marge de manœuvre étant plus que réduite, il était vital d'engager chaque élément avec une efficacité maximale.

Durant la première semaine, l'accent a été mis sur la remise à niveau des connaissances dans les différents domaines. Les membres de l'état-major ont à cette occasion assisté et participé à des exercices. Au cours de la deuxième semaine, du côté des compagnies, l'accent a été mis sur les exercices de section tandis que l'état-major a passé de longues heures à réviser les plans de l'exercice LARGO PICCOLO : création des formations BLEUFOR et OPFOR, définition de la situation tactique, attribution des véhicules et des équipages, mise en place du plan de réseaux et du jeu de renseignement, etc... sans parler de la gestion

**Chaque exercice fait l'objet d'une orientation tactique et d'une évaluation (After Action Review AAR) soignée.**



En toute circonstance, même lors du mouvement, l'échelon de conduite doit disposer d'une liaison avec les compagnies subordonnées.

des affaires courantes d'un CR se déroulant sur trois emplacements distants chacun de près de 200 km. Finalement, c'est durant les deux premiers jours de la troisième semaine - soit les 9 et 10 juin - que s'est déroulé l'exercice LARGO PICCOLO, durant lequel tous les éléments restants du bataillon ont pu être simultanément exercés. Deux attaques ont été conduites contre un adversaire de la taille d'une section comprenant un char de combat 87, un char de grenadier 2000 et 2 Puch : il a bien sûr fallu faire preuve d'imagination et l'adversaire s'est retrouvé plusieurs fois « réactivé » afin de rendre les différentes phases plus dynamiques. On peut tirer un bilan positif de cet exercice. Chacun a pu en retirer quelque chose - même le beau temps était de la partie, comme nous l'avait promis le commandant de bataillon !

C'est seulement au moment du « garde à vous » lors de la remise de l'étendard qui a directement suivi l'exercice que le ciel s'est déchaîné sur nous... ainsi que sur nos invités. Ce fut d'ailleurs une cérémonie un peu plus longue que d'habitude puisqu'il s'agissait du dernier CR du lieutenant-colonel EMG Bütikofer en tant que commandant du bat chars 17. A cette occasion, nous avons encore pu assister à un défilé du bataillon - mention spéciale au char *Praga* 39 magnifiquement restauré par la compagnie logistique. Ce char peut désormais poursuivre sereinement la garde à l'entrée de la place d'armes de

**Le commandant de bataillon et le commandant de brigade saluent le défilé à la fin de l'exercice LARGO.**



Bure. Pour conclure, la garde d'honneur de Colombier, la batterie 14 de Neuchâtel, a effectué une démonstration au cours de laquelle plusieurs salves d'honneur ont été tirées.

Sans accident à déclarer, compte tenu des circonstances et grâce à l'engagement de chacun, le commandant de bataillon peut clairement affirmer que ce cours 2008 fut une réussite. Une page se tourne et le regard est désormais tourné vers le CR 2009, qui aura lieu du 10 au 28 août à Hinterrhein/Wichlen avec un bataillon de chars 17 au grand complet et en pleine forme !

F.P.

### Éditorial du cdt bat

Lt col EMG Balz Bütikofer  
Commandant, bat chars 17

Les circonstances dans lesquelles évoluent l'armée et ceux qui effectuent du service ne sont pas faciles. Le fait est, cependant, que la Suisse et l'Europe jouissent d'une situation de paix. Heureusement, cela rend les choses un peu plus simples...

Depuis l'introduction de l'Armée XXI, le bataillon de chars 17 a accompli des engagements subsidiaires de sûreté dans chacun de ses services. Jamais le corps de troupe n'a pu être instruit et entraîné en tant que tel.

Il ne s'agit pas de critiquer ces tâches – le bat chars 17 a accompli ces missions avec le sens du devoir et à la satisfaction des autorités civiles. Ma critique est alors celle du citoyen : les autorités politiques doivent réfléchir si véritablement une formation instruite et équipée pour la guerre est véritablement le bon moyen à engager pour garantir la sécurité intérieure en temps de paix. A long terme, cette confusion pourrait avoir des conséquences néfastes.

Pour moi, en tant que commandant, ces circonstances posent des problèmes tout à fait différents à court terme. En effet, il n'a jamais été possible de réaliser une planification sérieuse des cours de répétition (CR). Ce n'est que le premier jour que l'on pouvait réellement déterminer les effectifs. Les adaptations à court terme et les panachages ont été de rigueur.

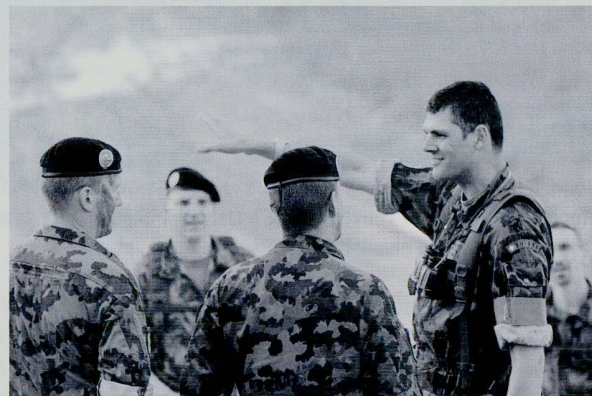
D'autre part, la sélection des cadres nécessite un investissement conséquent en temps et en effort. On peut se demander raisonnablement si la sélection est aujourd'hui réellement adéquate. On apprend à connaître les cadres lorsqu'on peut les observer, lors d'un CR, au travail quotidien. Les engagements AMBA CENTRO ont rendu ces contacts impossibles. Avec un tel modèle de service, nous perdons la vue d'ensemble, ainsi que les meilleurs cadres. Ceci peut paraître secondaire aujourd'hui, mais peut également avoir des conséquences sérieuses à l'avenir.

Les critiques adressées à l'armée sont généralement fausses ou trop générales. Mes expériences personnelles m'orientent vers une autre direction. Les miliciens travaillent bien et efficacement – je n'ai jamais vu d'ennui

ou de comportements indisciplinés dans aucun des services que mon bataillon a effectués. Pour cela, il faut des cadres bien instruits et motivés.

Je souhaite que les décideurs politiques puissent définir et appliquer une stratégie claire.

B.B.



Grade : Lt col EMG  
Nom : Bütikofer  
Prénom : Balz  
Naissance : 11.05.1971

Profession :  
Product Manager, Thales (Suisse)

Formation :  
Enseignant  
Officier de carrière

Objectifs :  
Un engagement maximum et permanent pour une armée de milice forte et bien entraînée

Devise :  
IN HOC SIGNO VINCES  
(Par ce signe tu vaincras)



Commandant du bat chars 17 dès le 1.01.09 :

Grade : Maj EMG  
Nom : Vautravers  
Prénom : Alexandre  
Naissance : 4.09.1973

Profession :  
Directeur du Département de Relations internationales, Université Webster Genève

Devise : « Vite, fort et bien ! »